



22  
4

Ленинградский областной государственный архив	
фонд	67
инвентарь	3
№	488

no 103-1863-1874 n.

1.

to Her

in England

parted in  
1863

1863-

Часть III. О разведенныхъ.

№	Лѣта		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или хаины и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому причинамъ	По чему рѣшено.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводнымъ или чрезъ хаину.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскіе:	Еврейскіе			

По прошаніи Константіи Ивановны развода по  
 волеи Александровны  
 Зинаиды по прошаніи Маріи Александровны  
 и по волеи Николаева  
 Москва 1863 года

חלק שלישי מן גירושין

כמה שני	מי היה סבדר הנטן, או הוליצה, ומי היו העדים	הדין ויום הנטן		מאזה טעם גירושין	כמה היה הנכס	לוי אחרים	מי המה המגרש, הגרושה, או החלוץ והוליצה, ומקצועיה או מעמדו
		האשה	הבעל				

חתום וצויין וכו' אלה הם  
 כל המעורבים בספר הזה  
 כל מי שיש בו שם או חתימה  
 וכו' וכו'

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чанамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводны или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.			
<p><i>Во мѣсяцъ февраль шестидесяти годовъ подпись въ конн. Свиретской губернии - Снаими поручикъ Андрей Александровъ де и мѣ Кисилевскіи - Медвѣ Валентина Ивановна правая</i></p>								

חלק שני מן נישואין

מנה שם	מי היה מסדר הנשואין, או החליצה, ומי היו העדים	הודש ויום הנשואין		מאיזה מקום נישואין	מני היה הצדק	ר"ן שנתנישואין	מי המה המגרש, והגרופה, או החלוצה, ומהמקומעשוי א מעמדו
		הנדה	הבעל				
<p><i>נשואין בירושלם אצל הרב ... ביום כ"ב שבט ה'תק"ל הנדה: אברהם בן ... הבעל: משה בן ... העדים: ... הודש ויום: ... מאיזה מקום: ... מני היה הצדק: ... ר"ן שנתנישואין: ... מי המה המגרש, והגרופה, או החלוצה, ומהמקומעשוי א מעמדו: ...</i></p>							





Часть III. О разведшихся.

№	Имя		Кемъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяць.		По какому при-чинамъ	По чьему рѣше-нию.	Кто именно съ кемъ разведенъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій			
	<p><i>Во второй разъ разводъ былъ в томъ Еврейскомъ обществѣ между супругами Лейба Кошманъ и Сарра Кошманъ по взаимному согласію.</i></p>							

הלך שלישי מן ירושון

ככה שני	מי היה סכר תב, או רחיצה, ומי היו העדים	הודש ויום הגט		מאזה נשם תת-יו	ממי היה רשפן	רין שותרש	מי המה המנש, הגרושה, או הלוח והלוחה, ומה מעשד או מעמד
		האשה	הבעל				

*היה יוני, ואהיה ע"ה  
 ב' השנים ספרה היה ב' ספרה אשת איש  
 ה' אשת איש ב' אשת איש ב' אשת איש  
 אשת איש אשת איש אשת איש  
 אשת איש אשת איש אשת איש  
 אשת איש אשת איש אשת איש*

*אשת איש*











Часть III. О разведшихся:

הלק שליש מן נישואין

№	Дата.		Кѣмъ совершается об- рядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведены разводны или чрезъ халицу	כמה שני		מי היה מסור הנש , או החליצה , ומי היו העדים	הודש ויום הנש		מאותה מועד נישואין	ממי היה הפסק דין שנתקשר	מי המה המגרש , הנדרשה , או החלוץ והחלוצה , ומתקמעות או מעמד
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій				האשה	הבעל		י'נ'	י'ה'			

*Въ именіи Отца и Сына и Святаго Духа развода  
было въ село Ширинское  
Землемъ марбургскій Лейба Исидоровъ и  
жену Розенбергъ -  
Медвѣ Капитановъ Назаровъ развода*

*היום נשואין אלהים  
בא הפסקה ביום שבת  
בשנת ה'תרס"א  
ביום י'ט' אלול  
בשנת ה'תרס"א  
ביום י'ט' אלול  
בשנת ה'תרס"א*

24

Часть III. О разведшихся.

№	Лета		Къмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенно.	Кто именно съ кемъ разведены разводили или чрезъ халицы
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій			

*Во мѣсяцъ Навемберъ мѣсяца развода не  
 во мѣсяцъ Января мѣсяца  
 Января мѣсяца  
 Января мѣсяца  
 Января мѣсяца*

הלך שלישי מן נרושן

כמה שני	מי היה מסור להם, או התליצה, ומי היו העדים	חדש ויום הנת		מאות עם הנדרש	כמי היה הפסק דין שנתקן	מי המה המגרש, והגרשה, או הדלוך והדלוצה, ומתקמעותו או מעמדו
		יובי	יחודי			

*הוציא נישואים  
 ביום כ"ב שבט ה'תק"ל  
 (א) אברהם בן אהרן  
 (ב) אהרן בן אברהם  
 (ג) אהרן בן אברהם  
 (ד) אהרן בן אברהם  
 (ה) אהרן בן אברהם  
 (ו) אהרן בן אברהם  
 (ז) אהרן בן אברהם  
 (ח) אהרן בן אברהם  
 (ט) אהרן בן אברהם  
 (י) אהרן בן אברהם*

*אשר*



Часть III. О разведенныхъ.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается об- рядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чинамъ.	По чьему реше- нію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ разводныи или чрезъ халицу
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій			

הלך שלישי מן גירושין

כמה שני	מי היה מסדר הגט, או האלוצה, וכי הו הערם	תורם יום הנט		מאיזה שם גירושין	ממי היה הבק רין שגירושין	מי המה המגרש, הגרושה, או החלוץ והאלוצה, ומוקמעותו או מעמדו
		האשה	הבעל			

14

Re









Часть III. О разведшихся:

חלק שלישי מן נירושון

№	Дата.		Къимъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при-чинамъ.	По чьему рѣше-нію.	Кто именно съ-разведенъ разво-ди или чрезъ хал-	כמה שני		מי היה מסר הנש , או הוליצה , ומי היו העדים	הודש ויום הנש		מאיה טעם נירושון	במי היה הפסק דין שירושון	מי רמה הנגרש , והגרשה , או הוליצה , ומה מעשהו או מעשרו
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій				האשה	הבעל		יובי	יהודי			

1844/1845  
 Рава Анжели /  
 рава Анжели, в силу  
 своего волеизъявления  
 надлежит.

Имена Духов. Уров. /  
 Рава Анжели /  
 Рава Анжели /

ה'תקל"ב  
 ב' בטבת  
 ה'תקל"ב  
 ה'תקל"ב  
 ה'תקל"ב  
 ה'תקל"ב



Часть III. О разведшихся:

חלק שלישי מן הנישואין

№	אָתָּה		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтели при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ		Кто именно съразведенъ разводъ или чрезъ халицу.	כמה ימי	מי היה מסור הנש, או החליצה, וימי הנישואין	היום הנש		מאזה נשם הנש	כפי היה הנש	מי היה מעשרו או מעמרו
	Женского.	Мужского.		Христианск.	Еврейскій				По каннамъ при-чанамъ	По члену рѣше-нію.			
			Иванъ Павловичъ Павловъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										
			Петръ Ивановичъ										
			Иванъ Ивановичъ										
			Александръ Ивановичъ										



Часть III. О разведшихся:

№	Дата.		Кѣмъ совершается об- рядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при со- вершеніи онаго.	Число и мѣсяцъ.		По какому при- чину.	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ- разведенъ разво- или чрезъ хали-
	Женскаго.	Мужскаго.		Храстіанск.	Еврейскій			

אלק שלישי מן גיטין

כמה שני	מי היה נסרר לעצ , או החליצה , ושי הדין הערם	יחודי יום הגט		מקום טקס גיטין	כמה היה הנסרר דין עירוב	מי רצה הנסרש , הנרשה , או החליץ החלוצה , ומה מעשהו או מעמדו
		יוני	יחרי			

*Handwritten mark*

















Часть III. О разведшихся:

№	Лета.		Къму совершается обряд разводный или халицы и кто был свидетелями при совершении оного.	Число и месяц.		По какому при-чинамъ	По чему рѣше-нiю.	Кто именно съ разводень разводили или чрезъ халицы
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій			
	Въ 1869 года		разводъ въ м.					

חק שליש מן נדרות

מנהג	מנהג נקט בנדרות	מני היה הבן	מן היה הבן	הדש		מי היה סבור רגש, או תלוצה, ופי הו העים
				יום	יורה	

Въ 1869 года разводъ въ м. еврейско. Въ какомъ подписуемомъ.  
 Радъ М. Рупъ

Полномощъ Радъина Д. М. Калюсина  
 1869 годъ

ура







Часть III. О разведшихся.

№	А в т р.		Къмъ совершается об- рядъ разводный или халицы и кто был свидѣтелями при со- вершении оного.	Число в мѣсяцѣ.		По какому при- чину	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ- разведены разводили или чрезъ халицъ
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианск.	Еврейскій			

Во м. Червона въ 1870 года разводъ между Евреями не былъ.  
 Въ этомъ году не было.

הקדמה מן תבואה

מספר תבואה	שמה של		מי היה סבור להם, אם תלוצה, ומי היו העדים	חודש יום היום		מיהו שם תבואה	מיהו שם תבואה	מיהו שם תבואה	מי היה המורה, התלוצה, ומתעשרה אם סבורה
	האשה	הגבר		יולי	יולי				

В Червону  
 Разводъ

ли

282  
149



Часть III. О разведшихся:

№	А в т а.		Къмъ совершается об- рядъ разводный или халицы и кто был свидѣтелями при со- вершеніи онаго.	Число и мѣсяць		По какимъ при- чинамъ	По чьему рѣше- нію.	Кто именно съ разведенъ разволенъ или чрезъ халиц.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскіе.	Еврейскіи			

# КНИГА

Для записки разводовъ между Евреями *Тарвоноса*  
Еврейскаго общества *Ниршурек* уѣзда.

На 187/ годъ.

*Handwritten signature*























Часть III. О разведшихся.

הלך שלישי מן גרושין

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или хазицы и кто были свидѣтелями при совершениі оного.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію	Кто именно съ нѣмъ разведенъ разводъ или чрезъ хазицу	כמה שני		מי היה מסר רגט , או החליצה , ומי היו העדים	היום הגט		מאות טעם גרושין	מזו היה התקן	הין שיתגרשו	מי רצה דמגדש , והגרשה , או החלוצין והחלוצה , ומה מעשהו או מעמדו
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанск.	Еврейскій.				האשה	הבעל		יבני	יהודי				

*Олег*

224

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 спр. 488)

У справі підшито і пронумеровано 224 аркушів;  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
пропущені номери \_\_\_\_\_;  
+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
	<p><i>аркуші, що не мають стандартної форми:</i></p> <p><i>1429, 37-58, 61-85, 88-118, 121-144, 150-174, 177-203, 206-211, 215-221, 224.</i></p>

Зберігач фондів (с.с.) — Майорський І.О.  
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)  
29 08. 20 23 р.